

# Vereinbarkeit von Familie und Beruf

## Vereinbarkeit von Familie und Beruf fördern

In Kooperation mit dem AWO Kreisverband Lörrach e.V. können wir ein attraktives Sommerferienprogramm anbieten. So können Sie als Eltern mit dem Wissen zur Arbeit gehen, dass Ihre Kinder in dieser Zeit nicht nur einfach betreut werden, sondern spannende Ferienwochen verbringen.

## Betreuung findet von 7 Uhr bis 15 Uhr statt

Die Betreuung findet in den AWO-Kids Räumen in Steinen, in der Köchlinstraße 20, statt.

## Wer darf teilnehmen?

Das Ferienprogramm richtet sich an Kinder in weiterführenden Schulen (ab Einschulung 5. Klasse bis 7. Klasse). Pro Woche stehen 20 Plätze zur Verfügung. Die Platzvergabe erfolgt nach Eingang der Anmeldung. Generell stehen die Angebote allen Kindern aus der Region offen.

Vorrang haben jedoch Mitarbeiterkinder von Endress+Hauser Level+Pressure sowie deren Freunde.



## Woche 1 Schokolade - jeder liebt sie

29. Juli – 2. August 2024

In dieser Woche geht es um die süße Verführung von allen Seiten – Schokolade! Was braucht die Schokolade für ihren leckeren Geschmack? Was heißt eigentlich Fairtrade Schokolade? Das und noch vieles mehr wollen wir mit dir herausfinden. Freue dich auf spannende Ausflüge, verschiedene Aktionen und einen leckeren Schokobrunnen.



## Woche 2 Bewegung

5. – 9. August 2024

Mit Sport, aktiver Bewegung und vor allem mit viel Spaß wollen wir in der Natur uns Fit durch die Ferien bringen. Mit einem abwechslungsreichen Programm ist das kein Problem! Neben Klettern, außergewöhnlichen Teamspielen, schwimmen oder Geocaching steht natürlich auch Entspannung auf dem Plan.

# Anmeldeverfahren

**Anmeldefrist** Anmeldeschluss ist der 4. März 2024. Die Anmeldung ist verbindlich. Detaillierte Informationen erhalten Sie direkt mit der Anmeldebestätigung.

**Variable Anmeldung** Es ist möglich, einzelne Wochen sowie beide Wochen zu buchen.

**Anmeldung/Vertragsabschluss** Bis 6 Wochen vor Ferienbeginn können Sie von der Anmeldung zurücktreten. Sie erhalten in jedem Fall nochmals eine Erinnerungsmail. Danach berechnen wir die vollen Kosten. Ausnahmen sind kurzfristige Erkrankungen. Hier reicht ein Attest vom Arzt. Zur rechtsgültigen Anmeldung muss der Gesamtbetrag auf das Konto der AWO eingegangen sein.

**Ausschluss** Bei Nichtbeachtung der Regeln und Gefährdung anderer Kinder kann ein Kind von der Betreuung ausgeschlossen werden.

**Kosten** Die Preise beinhalten die Betreuungs- und Materialkosten. Hinzu kommen Essenskosten in Höhe von 4,50 € pro Tag. Diese müssen wegen der steuerlichen Absetzbarkeit der Betreuungskosten getrennt ausgewiesen werden.

Sind mehrere Ihrer Kinder angemeldet, können Sie eine Bezuschussung in Höhe von 25 % beantragen. Bitte nutzen Sie hierfür das Formular im Intranet und senden Sie es ausgefüllt an AWO Kreisverband Lörrach e.V. / Jutta Marotz.

**Rechnungsstellung** Nach Ablauf der Anmeldefrist erhalten Sie eine Rechnung mit Zahlungsfrist. Bei Einzugsermächtigung buchen wir den entsprechenden Betrag ab. Die Rechnung gemeinsam mit dem Kontoauszug gilt als Beleg zur steuerlichen Absetzbarkeit.

## Datenschutz

Verantwortlich ist die Endress+Hauser SE+Co. KG, Hauptstraße 1, DE 79689 Maulburg. Die personenbezogenen Daten werden von uns ausschließlich zum Zwecke der Anmeldung und Durchführung der Sommerferienbetreuung verarbeitet (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO). Ihre Anmeldeinformationen werden nur so lange gespeichert, wie dies für die Organisation und Abwicklung der Veranstaltung erforderlich ist; danach werden sie gelöscht. Soweit aufgrund von steuer- und handelsrechtlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten eine Verpflichtung zur längeren Speicherung besteht, so speichern wir diese Daten für die Dauer der gesetzlichen Fristen. Eine automatisierte Entscheidungsfindung findet nicht statt. Ihre Daten werden nicht an unbeteiligte Dritte weitergegeben, ausgenommen Fotos an die zweckbenannten Empfänger (Kooperationspartner AWO Kreisverband Lörrach e. V., Schusterstraße 3, 79618 Rheinfelden). Als Betroffener im Sinne des Datenschutzes steht Ihnen nach Maßgabe der gesetzlichen Vorschriften ein Recht auf Auskunft, das Recht auf Berichtigung, ein Recht auf Löschung („Recht auf Vergessen werden“), das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, das Recht auf Datenübertragbarkeit sowie ein einzelnes Widerspruchsrecht zu. Weiter können Sie sich bei einer Aufsichtsbehörde beschweren.

Bitte ankreuzen

- Ich willige ausdrücklich in die Verarbeitung der Gesundheitsdaten meines Kindes ein.
- Ich willige ein, dass Fotografien meines Kindes, die während der Sommerferienbetreuung entstehen, für Zwecke der Berichterstattung und Öffentlichkeitsarbeit von den o.g. Kooperationspartnern und der AWO veröffentlicht werden dürfen.

Die Einwilligung ist freiwillig und hat keinen Einfluss auf die Anmeldung. Ich kann die Einwilligung mit Wirkung für die Zukunft jederzeit widerrufen.

Datum und Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Anmeldung bis zum 4. März 2024 an den AWO Kreisverband

Bitte leserlich und in Druckschrift ausfüllen.

Hiermit melde ich mein Kind verbindlich zur Ferienbetreuung der AWO in Kooperation mit Endress+Hauser an:

Erziehungsberechtigter: .....

Mitarbeitender Endress+Hauser: .....

Name, Vorname Kind: .....

Geburtsdatum des Kindes: .....

Straße/Nr.: .....

PLZ/Ort: .....

Telefon: .....

Notfalltelefon tagsüber: .....

Email: .....

Besondere Hinweise (Allergien, Medikamente):\*

\* Diese Angaben sind freiwillig. Sie helfen uns, Ihr Kind bedarfsgerecht zu betreuen. Hierfür benötigen wir Ihre ausdrückliche Einwilligung. Die oben aufgeführten personenbezogene Daten werden zweckgebunden an die zur Vertragserfüllung beteiligten Kooperationspartner übermittelt (DSGVO Artikel 6a,b).

Wer darf mein Kind abholen/bringen:

Hat Ihr Kind schon einmal an einer Ferienbetreuung teilgenommen?

ja  nein wenn ja, wann? .....

Mein Kind darf alleine nach Hause gehen

Ich melde mein Kind für folgende Ferienbetreuung an:

1. Woche: 29.07. – 02.08.2024

7–15 Uhr (110 € + Essensgeld)

2. Woche: 05.08. – 09.08.2024

7–15 Uhr (110 € + Essensgeld)

Einzugsermächtigung (optional)

Kontoinhaber: .....

IBAN: .....

BIC: .....

Bank: .....

Datum und Unterschrift des Kontoinhabers



#### Anmeldungen an:

AWO Kreisverband Lörrach e. V.  
Jutta Marotz  
Schusterstr. 3  
79618 Rheinfeldern

Tel.: 07623 30937 04  
jutta.marotz@awo-loerrach.de

#### Ansprechpartner Endress+Hauser Level+Pressure

Endress+Hauser SE+Co. KG  
Susanne Stib und Alexandra Mickel  
Hauptstraße 1  
79689 Maulburg

Tel 07622 28 4104 und 07622 28 3540  
susanne.stib@endress.com  
alexandra.mickel@endress.com  
www.ehlp.endress.com

PU01317F/00/DE/06.23

  
Endress+Hauser



## Sommerferienbetreuung 2024 AWO-Teens

Ein Kooperationsprojekt von  
Endress+Hauser Level+Pressure  
und dem AWO Kreisverband Lörrach e. V.

